



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1 Buix			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
38	C	CATTIN Clément	222199
18	A	HONGSANAN Kitsakorn	221047
1	G	NEUENSCHWANDER Pab. X X	221507
23	G	MÜHLETHALER Jessy X X	222830
28		LEPINE Gaspar	222401
12		ROTHEN Mathéo	223839
8		BRAHIER Maxence	222829
11		BRAHIER Timéo	222200
4		BRAHIER Ylan	223810
29		CHAMBAZ Lucie	222721
58		BONVALLAT Soan	223065
59		BAPTISTA-ANTUNES Mathieu	223840
27		ESPOSITO Enaël	222260
25		RUFER Alexy	221418
7		PIQUEREZ Lucas	222839
19		ALTHAUS Gabin	221517

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0			
Time / Zeit Temps	G	A	T
02:50	25	4	1
08:23	18	38	2
10:32	11	4	3
14:24	15		4
15:37	25		5
18:01	8		6
18:52	25		7
23:29	28	4	8
36:23	7		9
39:03	7		10
39:37	25		11
43:58	8		12
44:54	19		13

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
22:30	25	2	24:30
34:53	58	2	36:53

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1 Buix</b>	<b>MINI</b>
<b>CLUB 2 Rossemaison b</b>	<b>MINI</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Buix</b>	Date / Datum Date / Data	<b>29.04.2023</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>15:45</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>17:25</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>MNA11</b>		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	<b>84</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	<b>221239 COURBAT Léa</b>	
Official scorer Marqueur	<b>217591 HOULMANN Didier</b>	
Referee 1 Arbitre 1	<b>209265 PRINCE Yaëlle</b>	
Referee 2 Arbitre 2	<b>217133 KRENGER Yannis</b>	
Tech. Director Directeur tech.		

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>95080</b>
	<b>COURBAT Thierry</b>			

TOTAL	<b>13</b>
TIME OUT	<b>X</b>

TOTAL	<b>4 min</b>
-------	--------------

2 Rossemaison b			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
8	C	CHIFFELLE Néo	223135
2	A	BAUME Cléa	223752
31	G	CHEVREY Archibald X X	223751
33	G	RICHARD Matteo X X	223134
95		ALSPAUGH Nathaniel	223750
22		BAUME Loïs	223133
12		BRON Noah	223136
43		CHÉTELAT Léo	223132
86		CHRISTEN Tom	223756
24		HUMAIR Tierno	223137
14		VIOUJAS Nina	223749
9		VOISARD Taha	223754

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
14:00	43		1
26:36	43		2
38:11	12	43	3

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
17:08	8	2	18:01
40:14	24	2	42:14

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>13</b>	<b>3</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>4</b>	<b>1</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Buix</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>5</b>	<b>1</b>	CAPTAIN 1	Signature / Unterschrift / Firma
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2	Signature / Unterschrift / Firma
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				
COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>206165</b>
	<b>STEMER Vincent</b>			

TOTAL	<b>3</b>
TIME OUT	<b>X</b>

TOTAL	<b>4 min</b>
-------	--------------